



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/RES/51/18  
25 November 1996

---

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 31 повестки дня

**РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

[без передачи в главные комитеты (A/51/L.17)]

51/18. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/4 от 22 октября 1982 года, 38/4 от 28 октября 1983 года, 39/7 от 8 ноября 1984 года, 40/4 от 25 октября 1985 года, 41/3 от 16 октября 1986 года, 42/4 от 15 октября 1987 года, 43/2 от 17 октября 1988 года, 44/8 от 18 октября 1989 года, 45/9 от 25 октября 1990 года, 46/13 от 28 октября 1991 года, 47/18 от 23 ноября 1992 года, 48/24 от 24 ноября 1993 года, 49/15 от 15 ноября 1994 года и 50/17 от 20 ноября 1995 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция<sup>1</sup>,

учитывая желание обеих организаций продолжать тесно сотрудничать в политической, экономической, социальной, гуманитарной, культурной и технической областях и в их совместных поисках решений глобальных проблем, таких, как вопросы, связанные с международным миром и безопасностью, разоружением, самоопределением, деколонизацией, основными правами человека и экономическим и техническим развитием,

ссылаясь на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

отмечая укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, ее фондами и программами и специализированными учреждениями и Организацией Исламская конференция, ее вспомогательными органами и ее специализированными и ассоциированными учреждениями,

отмечая также обнадеживающий прогресс, достигнутый в девяти первоочередных областях сотрудничества, а также в определении других областей сотрудничества,

будучи убеждена, что укрепление сотрудничества между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и ее органами и учреждениями является вкладом в дело содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

---

<sup>1</sup> A/51/381.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира"<sup>2</sup>, в частности раздел VII, касающийся сотрудничества с региональными соглашениями и организациями, и "Дополнение к Повестке дня для мира"<sup>3</sup>,

с удовлетворением отмечая решимость обеих организаций и далее укреплять осуществляющееся сотрудничество путем выработки конкретных предложений в установленных первоочередных областях сотрудничества, а также в политической области,

приветствуя результаты общего совещания организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция и ее вспомогательных органов и специализированных и ассоциированных учреждений, проведенного в Женеве 26-28 июня 1996 года,

приветствуя также созванное Генеральным секретарем 15 февраля 1996 года совещание высокого уровня региональных и других межправительственных организаций, включая Организацию Исламская конференция, с которыми Организация Объединенных Наций сотрудничает в вопросах превентивной дипломатии, миротворчества и поддержания мира,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;

2. принимает к сведению выводы и рекомендации, принятые общим совещанием организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция и ее вспомогательных органов и специализированных и ассоциированных учреждений;

3. с удовлетворением отмечает активное участие Организации Исламская конференция в деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на осуществление целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций;

4. просит Организацию Объединенных Наций и Организацию Исламская конференция продолжать сотрудничество в их совместных поисках решений глобальных проблем, таких, как

вопросы, связанные с международным миром и безопасностью, разоружением, самоопределением, деколонизацией, основными правами человека, социальным и экономическим развитием и техническим сотрудничеством;

5. приветствует предложения общего совещания Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция укрепить сотрудничество между этими двумя организациями в областях, представляющих общий интерес, и провести обзор путей и средств совершенствования действующих механизмов обеспечения такого сотрудничества;

6. приветствует также усилия секретариатов этих двух организаций укреплять обмен информацией, координацию и сотрудничество между ними в областях, представляющих взаимный интерес в политической сфере, и их продолжающиеся консультации в целях разработки механизмов такого сотрудничества;

7. приветствует далее периодические встречи высокого уровня между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Организации Исламская конференция, а также между старшими должностными лицами секретариатов этих двух организаций и поощряет их участие в важных совещаниях этих двух организаций;

8. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать расширять свое сотрудничество со вспомогательными органами и специализированными и ассоциированными учреждениями Организации Исламская конференция, особенно путем заключения соглашений о сотрудничестве, и предлагает им увеличить количество контактов и совещаний центров координации сотрудничества в первоочередных областях, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция;

---

<sup>2</sup> A/47/277-S/24111.

<sup>3</sup> A/50/60-S/1995/1.

9. настойтельно призывает Организацию Объединенных Наций и другие организации системы Организации Объединенных Наций, особенно ведущие учреждения, увеличить объем технической и других видов помощи, предоставляемой Организации Исламская конференция и ее вспомогательным органам и специализированным и ассоциированным учреждениям, с тем чтобы укрепить сотрудничество;

10. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по укреплению сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и ее вспомогательными органами и специализированными и ассоциированными учреждениями в целях удовлетворения общих интересов обеих организаций в политической, экономической, социальной и культурной областях;

11. выражает также свою признательность Генеральному секретарю за его инициативу созвать 15 февраля 1996 года совещание высокого уровня региональных и других межправительственных организаций и рассчитывает на проведение аналогичных совещаний в будущем;

12. выражает далее свою признательность Генеральному секретарю за его усилия по содействию сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и выражает надежду, что он будет и в дальнейшем укреплять механизмы обеспечения координации между этими двумя организациями;

13. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция".

58-е пленарное заседание,  
14 ноября 1996 года

/...